

مي مظفر: ألم يبق
منهم احدا!

ما يفعله الإنترنت
بأدمغتنا

كتاب ومفكرون
وكرة القدم

شخصيات ديكنز
القاسية نابغة من
دواخله

كوبا منذ ثورة 1959



كوبا منذ ثورة 1959

تعيش كوبا منذ عام ١٩٥٩ في ظل حكم الأخوين كاسترو. فيدل كاسترو منذ ذلك انتصار الثورة وحتى مرضه وعجزه عن ممارسة مهام السلطة، حيث خلفه أخوه راوول الذي لا يزال يتولى رئاسة كوبا. هذه الفترة الممتدة منذ ثورة ١٩٥٩ وحتى اليوم هي موضوع الكتاب الذي يقدمه الكاتب والأستاذ الجامعي الأميركي من أصل كوبي صموئيل فاربر تحت عنوان "كوبا منذ ثورة ١٩٥٩".

هذا الكتاب يقدم في واقع الأمر نوعاً من المحصلة العامة الجرد للثورة الكوبية منذ بداياتها حتى الوقت الراهن. إنها عملية تقييم كاملة تندرج في سياق تاريخي طويل ويستخدم المؤلف فيها العديد من المقارنات بين كوبا ودول المعسكر

الاشتراكي السابقة "الشيوعية"، حيث إن الجزيرة الكوبية لا تزال أحد البلدان النادرة ذات النظام الاشتراكي بعد انهيار المنظومة الشيوعية. والإشارة منذ البداية أن النظام الكوبي تبني برنامجاً إصلاحياً صارماً، لكنه لم يؤد في الحقيقة سوى إلى زيادة الهوة بين "الشعرات الثورية" التي أطلقتها الثورة وبين واقع الحياة التي يعيشها الشعب.

ومنذ البداية أيضاً يحدد المؤلف الموقع الذي ينطلق منه في تحليلاته بالقول: "تندرج جذوري السياسية في التقاليد اليسارية التقليدية التي سبقت الحقبة الستالينية حكم ستالين- في الإتحاد السوفييتي السابق". هكذا يقدم، بعيداً عن النظرة الليبرالية الجديدة كما عن النزعة الشيوعية الستالينية، أشكالاً من النقد للسلار الذي عرفته كوبا منذ ثورة ١٩٥٩ على مختلف الصعد الاجتماعية والحكومية ومختلف مؤسسات السلطة بما في ذلك الحزب الواحد الحاكم.

ومن النقاط الأساسية التي يقف المؤلف عندها "البيات اتخاذ القرارات" في كوبا الثورية خلال العقود الأخيرة المنصرمة. ومن أكثر تلك القرارات المنصروم الذي اتخذ فيدل كاسترو وقبائده عام ١٩٦٢ والخاص بتفكيك شبكة الصواريخ التي كان السوفييت قد نصبوها في

الجزيرة وإعادةها إلى روسيا بناء على إصرار السلطات الأميركية على ذلك، ووصول التوتر بين السوفييت برئاسة خروشوف والإدارة الأميركية في ظل جون كندي إلى حد التهديد باستخدام القوة المسلحة.

هذا كتاب عن محصلة ٥٢ عاماً من عمر الثورة الكوبية منذ انطلاقها حتى اليوم. ولا يتردد المؤلف في القول إن مستقبل كوبا، على ضوء الفترة السابقة المدروسة، قد يشهد تحولاً "تدرجياً" نحو نوع من "الديمقراطية التشاركية" ذات الطابع الاشتراكي بحيث تقوم بشكل أساسي على مبدأ قواعد "الأكثرية والأقلية" في مجال التناوب على السلطة. هذا إلى جانب احترام الحقوق المدنية والحرية العامة بالنسبة لجميع المواطنين الكوبيين المعنيين.

مثل هذه الرؤية المستقبلية "المتفائلة" تقوم على أساس التوصيف المقدم على مدى صفحات الكتاب والذي يشرح المؤلف فيه واقع "التقدم" الذي حققته كوبا على صعيد "الإندهار الاقتصادي" و "الحماية الاجتماعية"، خاصة بالنسبة للقطاع الصحي والطبابة بحيث أن البلاد تحتل إحدى المراتب الأولى فيما يتعلق بنسبة عدد الأطباء إلى عدد أفراد الشعب. إلى جانب الصورة "المتفائلة" التي يجدها القارئ فإن المؤلف يشير إلى وجود تعبيرات مختلفة عن "المعارضة الداخلية" وعن "التحديات الخارجية" التي تواجهها الجزيرة.

ومن النقاط التي تتكرر في تحليلات هذا الكتاب هناك التأكيد على الدور المركزي الذي لعبته هذه الدولة الصغيرة في منطقة الكاريبي على الصعيد التاريخي لمجمل بلدان أميركا اللاتينية. وكذلك الدور "المركزي" في التاريخ الإنساني الشامل خلال حقبة الحرب الباردة. ذلك أنها كانت بمثابة موقع متقدم للمعسكر الاشتراكي

الذي كان يتزعمه الإتحاد السوفييتي السابق في مواجهة المعسكر الرأسمالي بزعامة الولايات المتحدة الأميركية.

إن المؤلف يقدم تحليلاته من موقعين متباعدين. الأول يتمثل في القول إن كاسترو ورفاقه تحرّكوا وقاموا بثورتهم من أجل منع الولايات المتحدة من فرض هيمنتها على الجزيرة. والموقع الأخر يمكن في اعتبار أن كاسترو ورفاقه لم يكونوا يريدون منذ البداية سوى إقامة نظام يكونون على رأسه بمساعدة الإتحاد السوفييتي السابق. لكن في الحالتين اتخذت جميع الحكومات الأميركية موقفاً سلبياً، بل معادياً، للثورة الكوبية.

ولعل هذا الكتاب أحد أكثر الكتب اكتمالاً عن الثورة الكوبية منذ عام ١٩٥٩، خاصة من حيث إنه يقدم كمّاً كبيراً من المعلومات عن تطور السياق الاجتماعي والسياسي للثورة الكوبية. كما يشكل الكتاب مساهمة جديدة في النقاشات الدائرة حول مستقبل الأنظمة الاشتراكية التي غدا النظام الكوبي هو أحد تعبيراتها الأخيرة بعد انهيار جدار برلين عام ١٩٨٩ ثم تفكك الإمبراطورية السوفييتية عام ١٩٩١. ومن نقاط قوة هذا العمل اعتماد المؤلف عن العديد من المصادر "المباشرة" بناء على معرفته العميقة بالنظام السياسي وبالمجتمع الكوبيين.

وعملية "جرد" كاملة لما حققته الثورة الكوبية من منجزات وما عرفته من إخفاقات منذ عام ١٩٥٩ وحتى اليوم، ومدى عمق الهوة بين الشعرات الثورية والحياة الحقيقية للشعب الكوبي.

الكتاب: كوبا منذ ثورة ١٩٥٩
تأليف: صموئيل فاربر
الناشر: هايمارك- نيويورك



الجانب المظلم من روما الخمسينات

كتاب أسري يكشف عن فضيحة الحياة الواقعية التي تكمن وراء فلم فليني "لا دولتشي فيتا"

اسم الكتاب: الموت والدولتشي فيتا
المؤلف: ستيفن غاندل
ترجمة: عباس المخرجي

في روما الساحرة، كان فلم فليني "لا دولتشي فيتا" الأعلى نجاحاً في شباك التذاكر، وأطلق مارشيللو ماسترويانى عاشقاً لاتينياً عالمياً. ما من فلم مثله قبض بشكل حيوي على الوهج الخاطف لـ "العجزة الاقتصادية" لايطاليا ما بعد الحرب. بعد صدمة الفاشية طويلة الأمد، كانت الأمة مهياة لطفرة إستهلاكية من أجهزة تلفزيون ثلاثيات وسيارات فيات ٥٠٠. تتصل فليني بجراة من افلام الواقعية الجديدة، أمثال "سارق لدراجة" ليتجه الى الفنتازيات النمطية لهوليود. وليس من المستغرب أن يعترض الفاتكان على المشهد الذي يظهر فيه ماسترويانى يمارس الحب مع انيتا ايكيرغ في مياه نافورة تريفي، وحاول أن يخضع الفلم للرقابة. منذ ذلك الحين، يقول المؤرخ ستيفن غاندل، بقيت روما وهماً لـ "الحياة الحلوة".

مع هذا، لم يكن كل شيء حسناً وراء الغفوة المتفائلة للرفاهية الإيطالية الجديدة. الـ "ميراكلو ايتاليانو" [العجزة الإيطالية] فشلت في أن تمتد الى عمق الجنوب، "إيطاليا الأخرى"، حيث الفقر. في السعي وراء رغد الإستهلاك، بدأ الجنوبيون في الوصول الى تورينو وميلانو مع حقائبهم الكرتونية، ليواجهوا الإساءة فقط. بؤس هؤلاء المهاجرين هو إتهام موجه لأولئك الذين يتنجحون بالإنتعاش الاقتصادي في ايطاليا. رغم كل طيشه الظاهر، المنج "لا دولتشي فيتا" الى عمق القلق الاجتماعي. في المشهد الختامي الرائع في الفلم، يحنق أصحاب الحفلة السكارى الى وحش البحر البشع، الميت والعالق في شبكة على شاطئ خارج روما؛ عين وحيدة زرقاء مخضرة تحديق اليهم بإتهام. في تحليل

غاندل، ((وحش البحر الميت)) يلعب الى قضية مونتيسي، الفضيحة الكبرى في ايطاليا الخمسينات، والإلهام غير المعترف به لفلم فليني.

"الموت والدولتشي فيتا"، هجين من التاريخ والكشف البوليسي، يعيد بجرعة تفاصيل قضية مونتيسي وأثارها القذرة. في ٩ نيسان ١٩٥٣، عثر على جثة امرأة على شاطئ قرب روما. لا ترتدي سوى حذاء، ثوبرة، جوربين ورباطهما. كانت ويلما مونتيسي، وهي شابة بالغة من العمر ٢١ عاماً، خرجت من بيت عائلتها وأبلغ عنها مفقودة قبل ٣٦ ساعة من ذلك. نفى الصحفيون ان يكون موتها نتيجة حادث غرق كما أعلنت الشرطة وأصرّوا على ان ويلما لم تذهب لسباحة الظهيرة في اوستيا. بدلاً من ذلك، كانت تذهب الى حفلة في مستجم في كابوكوتو القريبة، حيث طفوس العريضة الماجنة، الفلبينية، التي يستضيفها ارستقراطي يميني ايطالي متورط في في الجريمة والمخدرات والرشوة. وهي مخدرة ومعتدى عليها جنسياً، زُمت ويلما على رمال الشاطئ في اوستيا وتركت حتى ماتت.

في المحاكمة التي اعقبت ذلك، لم توجه أي تهمة الى المشتبه بأنه القاتل، البلاي بوي الارستقراطي، اوغو مونتانيا، ولا الى شريكه في الجريمة، بيبرو بيكوني. على ما يبدو ان بيكوني، إبن نائب رئيس الوزراء ايطالي، كان محمياً من وزراء الحكومة وأعضاء "الغوتو برس" الصحافة المثيرة التي تتناول حياة المشاهير]. بالإضافة الى ضباط الشرطة المرتشين وشركاهم من عالم الجريمة. كانت مرّت سبع سنوات منذ أن تأسست الجمهورية الإيطالية في ١٩٤٦، مع ذلك، كان الأمل بايطاليا أفضل وأكثر عدلاً لم يتحقق بعد. حتى ذلك اليوم، اولئك المتورطون في موت مونتيسي يهربوا من العدالة. اصّر الجمهور على أن الزمير المبهمة وعصابات المافيا كانوا وراء الجريمة الخسيسة.

لايطاليا هي، على نحو سيء الصيت، بلد نظريات

500 ألف دولار ثمناً لنسخة من رواية لجاين أوستن

لندن - يو بي أي: بيعت رواية تحمل توقيع المؤلفة البريطانية جاين أوستن نشرت في عام ١٨١٦ بحوالي ٥٠٠ ألف دولار. وهي من الطبعة الأولى لرواية «إيما»، وقد قدمتها أوستن إلى صديقها أن شارب التي كانت مصدر إلهام للكتابة عن شخصية «السيدة ويتسون» في الرواية. ودفعت شركة «جونكرز» للكتب النادرة في أوكسفورد شاير ٢٧٢ ألف دولار لشراؤها في مزاد علني أقيم في عام ٢٠٠٨.

ولكن جامع كتب قديمة بريطاني الجنسية اشترى الرواية ودفع مقابلها ٤٩٣ ألف دولار، مع العلم انها واحدة من ١٢ نسخة خاصة قدمتها أوستن للأصدقاء والعائلة.

وعرضت الرواية من قبل في كل من هونغ كونغ ونيويورك وسان فرانسيسكو. وقال كريستيان جونكرز مدير شركة «جونكرز» للكتب النادرة «تقدم عدد كبير من زبائننا حول العالم لشراء الكتاب ولكن من المفرح انه بقي في البلاد».

وأضاف ان الرواية «فريدة نظراً لمحتواها التاريخي وحقيقة أن أوستن أعطتها لصديقها التي كانت أساساً للكتابة عن واحدة من الشخصيات الرئيسية في الرواية».



المؤامرة متعددة الرؤوس، إذ لم يمض وقت طويل قبل أن يُكتشف عن أن مونتيسي هي صقلية، من أسرة ذات أصول ارستقراطية مريبة تتعامل مع المافيا وسماسرة السلطة الموصوف في الحزب الديمقراطي المسيحي الحاكم. بيكوني نفسه، موسيقي الجاز الموضح، نُبت في النهاية أنه على علاقة عاطفية مع ممثلة الشاشة أليدا فالتي، التي كانت نجمة فلم "الرجل الثالث" (أُسبغ عنها انها كانت عشيقة موسوليني). حتى بعد أن أُلغقت قضية مونتيسي رسمياً، وأصلت ملفات الشرطة التضخم، وخلق مناخ من الشك والقلق في العاصمة الإيطالية. في ايلول ١٩٥٤، عجلت الحكومة بالإنهيار حين أجبر والد بيكوني،

غاندل، على الإستقالة.

في صفحات من النثر القوي، يعيد غاندل خلق روما الشوبز في الخمسينات مع البغايا والبابارازي والبهرجة. في هذه الفترة، كانت العديد من قنابل المترو غولدين ماير - "يوليسيس"، "هيلينا الطرادية" - تصور هناك. الممثلة مارينا بيري (التي كانت أمها الانكليزية، غلاديس ميرلوس، معلمة المراهق بريغو ليفي في تورينو مع روبرت تايلر. وكانت ويلما مونتييس، ابنة نجار، ترغب فقط أن تصبح مثل بيري والنجيمات القادمات من هوليوود. ومثل الشاب فليني نفسه، كانت، في الحقيقة، تعشق ماي وست والبشرة ذات البياض المستحيل لجين هارلو. لكنها سرعان ما إنغمست في عالم المخدرات وأصحاب الأموال الزعران والسياسيين الذين يهيون الفتيات الصغيرات. أشبه بملحة من المال الحرام وفرو المنك، تنذر قضية مونتيسي بأحزاب "البونغا بونغا" لرئيس الوزارة الإيطالية اليوم. بالإضافة الى أنه كتاب مختبر، يوفّر "الموت والدولتشي فيتا" وصفاً فائقاً لفضائل وأثم الطبقة السياسية الأكثر مكرًا في أوروبا.

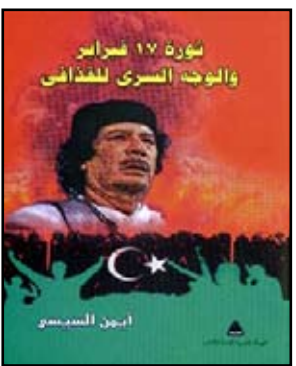
عن صحيفة الغارديان

أبو عبد الله محمد بن جرير الجاهلي

الجاهلي في يوم الأعراس. في تلك الفترة كان يفتخر بالملابس الفاخرة التي يملكها، ويضع الحلي الثمينة على راسه وعنقه.

الجاهلي في يوم الأعراس. في تلك الفترة كان يفتخر بالملابس الفاخرة التي يملكها، ويضع الحلي الثمينة على راسه وعنقه.

الوجه السري للقذافي صدر حديثاً عن هيئة الكتاب كتاب بعنوان "ثورة ١٧ فبراير وجه السري للقذافي" تأليف أيمن السيسي. ويتناول الكتاب مغامرة قام بها المؤلف داخل الأراضي الليبية بعد اشتعال ثورة ١٧ فبراير ومرافقته للثوار في مواقع القتال ولقاءات متعددة مع عناصر مختلفة من المجتمع الليبي كشفت فيه الأصل اليهودي للقذافي حيث تعددت الروايات التي تناولت أصوله اليهودية. وتناول المؤلف أيضاً تشكيك القذافي في حرب أكتوبر عارضا الكلمة التي ألّاها في ٧ أكتوبر ١٩٧٣ ووصفها بأنها من اكبر خطاياهِ حيث شكك في قيادات مصر العسكرية ونصرهم المبين وحذر من الإفراط في الفرحة وتصديق القيادة العسكرية،هشيرا إلى "استخدام الصهيونية العالمية والاستعمار المستتر للقذافي ضمن عملاء عديدين في العالم الثالث لتخريب دولهم ومنع تقدمها ، حسبما اورد السيسي في كتابه.



صدر عن دار المدى للثقافة والنشر كتاب (الجواهري هذا المغني لنور الشمس) للكاتب والاديب (عبد الأمير شمخي الشلالة) ، وتصدرت واجهة الكتاب صورة الشاعر الكبير (محمد مهدي الجواهري) ، ويقع الكتاب ب٤٧١ صفحة من الحجم الكبير ويورق أبيض صفييل .

سألته الصديق الباحث (عبد الأمير شمخي الشلاه) عن سبب اختياره لعنوان كتابه وقلت له من أين لك هذا المغني لنور الشمس ؟، قال لي أن الجواهري الكبير هو الذي وضع عنوانة كتابه !!، قلت كيف وضعها ؟، ومتى ؟، قال ألم تقرأ (على قارة الطريق) بمذكرات الجواهري ؟، قلت قرأتها ، أجابني بأنه أسئل عنوان كتابه من مذكرات الجواهري ، والتي يقول فيها ، - الحديث للجواهري - مع عابر سبيل ، (أنت مسافر مثلي ؟ فقلت له : لا بل أنا شريد قال : وأين وجهك الآن ؟ قلت : وجهتي أن أضع مطلع الشمس على جبيني وأغدُ السير حتى إذا جنني الغلام أقمّت حيث يجيني .. وسرت عند طلوع الجبر

وعندما حان موعد الدواع قال صديق (قارة الطريق) وداعاً أيها الشريد ...) . الباحث قد من وقته الكثير لسنتين طوال مستعينا بمئات المصادر ، والبحوث ، والدراسات ، ورسائل الشهادات العليا ليصل لتتويج جهده الجعيد بهذا السفر الخالد للجواهري الكبير .
يحوتى الكتاب على ستة فصول .
الفصل الأول : (ملال وسماّت) وثَقَّ الباحث فيه بشرى عن نكريات



الجواهري

هذا المغني لنور الشمس

الجواهري ، وسماّت شعره بأفلام فنية وأدبية متميزة ومنها الخطاب التهكمي لدى الجواهري ، (ثم يتواصل الخطاب التهكمي بوضوح في القصائد (طرطرا)) و ((عبادة النثر)) و ((هاشم التوتري)) ليصبح التهكم غرضاً مستقلاً مشحوناً بالمواقف ومتجولوا بوصفه غرضاً شعريا (قيس الجنابي) ،

أي طرطرا ططرطريتقدمي تأخري تشبيعي تسنني تهودي تنصري تكردي تعربيتهاتري بالعنصر يقول الدكتور محمدحسين الأعرجي موصفاًشعر الجواهري قائلاً ، (أن الجواهري عاش نصف عمره وهو شاعر عباسي الصفة واللغة والصورة ، والوزن ، يروز القوافي مسبقاً وينظم القصيدة ولكنه عاش على امتداد القرن العشرين ، كاملا غير منقوص ، قرن التحولات الكثيرة والمفصلية في بنية القصيدة العربية وإيقاعها مجرأ ضد التيار وبشيرة قلما نالها شاعر سواه) .

الفصل الثاني : (بواكيره الأولى ونبوغه وحافظته الشعرية وحديته عن نفسه فيما دخلنا معه بلاط الملك فيصل الأول واصطفينا

شيئنا من ملامح النظام الملكي والموقف الشعبي) ، يقول الجواهري (ارتبطت أسم أسرئتنا بجندا الفقيه الكبير) الشيخ محمد الحسن) النجفي المولد هو وسبعة من أبائه والمسئى باسم موسوعته الفقهية (جواهر الكلام في شرح شرائع الإسلام) ، ويقول الجواهري عن طفولته لقدفعني والذي دفعا لعالم الكبار ، (وقد أتعبتني السنوات وأنا بين العشر الأولى منها أكثر من العشرات التي تلتها) ، ولم يقل الجواهري بثورة العشرين شعرا لكنه كان يضع ملصقاتها وإعلاناتها على جدر الصحن الحيدري الشريف ، وقد عاش أحداث ثورة النجف ضد الجيش الإنكليزي عام ١٩١٨ م ،

وعاش الجواهري ثورة العشرين وهو بسن الوعي وأنفجر في أعقابها شاعرا كبيرا ،

لعل الذي ولى من الأمر راجع ...

فلا عيش أن لم تبق إلا المطامع

وسلك الجواهري منذ صباه الطرق الشائكة المحفوفة

بالمخاطر وتسلط وجور المتعاقبون ،

نامي جياح الشعب نامي ...

حرسك آلهة الطعام

ويؤرخ الأستاذ (حسن العلوي) ويقول ، (أن الجواهري كتب أول قصيدة في جريدة العراق التي اختارت له أسم نابغة النجف وكان ذلك في الخامس من أيار عام ١٩٢٠ م) ، ومن ثم نواتل القصائد الجواهريية ونشرها في الصحف العراقية الأم ، وحاوار الكاتب الأستاذ زهير الجزائري (الجواهري في دمشق قائلا له لماذا يحبك الناس ؟ ، فأجاب الجواهري (مجانبين أحيوا مجنونا) ، والخيانة عند الجواهري من الكبائر المحرمة (مثل اللصوص بيلة قراء)

مهلا رويدكم فما صافحت يوما من يخون

وفي هذا الفصل يتحدث الكاتب الأستاذ (عبد الأمير شمخي الشلاه) عن الجواهري في البلاط الملكي وما حدث وكيف عرف فيصل الأول أن موظف تشريفاته قد نشر قصيدة باسم مستعار – طرفة – وكيف آلت الأمور ليستقيل من وظيفته .

الفصل الثالث :

(أدرجنا موضوعة غاية في الأهمية هي سمة الوفاء عنده والوعي الطبقي وتداعياته على أفكاره وسلوكه ومواقفه اللاحقة ورسدنا تأثير المكان في شعره وحديثا عن الجواهري ومعاصريه) ، وفي هذا الفصل يتحدث الكاتب عن قصيدة (تنويمه الجياح) وما كتبه النقاد والباحثون حول هذه القصيدة التي نطفت عام ١٩٥١ م وكأنها حبة للأجيال المتعاقبة ليس في العراق وحسب بل في كل مكان وجد فيه الفكر ،

نامي جياح الشعب نامي ... حرسك آلهة الطعام

نامي فأن لم تشبعي ... من يقظة فمن المنام

نامي على زيد الوعود ... يداف في غسل الكلام

ويتحدث ثم مقهى (حسن عجمي) ، والجواهري ومعاصروه ، ودمشق جبهة الصمود ، وعن تلبينته – الجواهري – لدعوة من أبناء الحلة الفيحاء عام ١٩٤١ م ، وتحدث عن القصيدة (العقورة) وظروف كتابتها وما قيل فيها وما فقدته الجواهري من أبيات هذه القصيدة ، سلام على هضبات العراق ...

وشطيه والجرف والمنحني

على النخل ذي السعفات الطوال ...

على سيد الشجر المجنئ(المجنئي)

ويتحدث الجواهري بهذا الفصل عن الرصافي قائلا (كان الرصافي حتى عام ٢٥ – ١٩٢٦ م محتفظا بمكانته وبقي شاعرا وهو لا يستطيع إلا أن يكون كذلك حتى لو أعطى الدنيا كلها وهذه طبيعة كل شاعر أصيل) ، والرصافي الشاعر العراقي الكبير صاحب القصيدة الثورية (صد الانتداب)

أنا بالحكومة وبالسيسة أعرف ..

الأم في تقنيدها وأعنف

الفصل الرابع :

في هذا الفصل يستجلي الكاتب ماهية علاقة الجواهري مع الحاكم ، واستشراف المستقبل ، وقضية فلسطين ، ولبنان ، والجواهري مع البحري والمغتني ، وعلاقة مع الشعب الكردي

قلبي لكرد ستان يهدى وب الفم ..

ولقد يجود بأغفريه العدم

وللأخوة العربية الكردية يقول

قطعتا شوطنا خمسين عاما ..

توجدنا المسرة والمصاب

رضاع أخوة عشنا عليه ...

يمازج ذره غسل وصاب

وعن علاقته مع المرأة ويلوغه السبعين يقول ،

لحاجك في الحب لا يحمل ..

وأنت ابن سبعين لو تعقل

تقتضى الشباب وودعته ..

ورحت على أثره ترقل

مضى منك فيه ربيع الحياة ..

ومات به نصفك الأفضل

ويتحدث الجواهري عن الراحل الشهيد (عبد الكريم قاسم) قائلا ، (غير أنني استطيع التأكيد ثانية أن (عبد الكريم قاسم) كان يملك ضميرا حيا ونزاهة نادرة وبساطة في اللباس والحياة والمأكّل ، مما جعله يضاف الى قائمة المترفعين عن المظاهر والمكاسب وجاه الفروة)

الفصل الخامس :

في هذا الفصل قالوا بحق الجواهري نثرا ، يقول الشاعر جميل صدقي الزهاوي (قرأت ديوان الأستاذ الجواهري فإذا هو كاسم ناضله عقود جواهر ثمينة يبهر العين للأؤها) ، ويقول العلامة محمد حسين كاشف الغطاء (إضمامة أزهار وباكورة أفكار وهي تطلق من صفاء الذهن وحدة الفهم ولطف القريحة وسلامة الذوق وغازرة المادة ونابغية الإختراع) ، ويقول الأستاذ إبراهيم حلمي العمر صاحب جريدتي لسان (العرب) و (المفيد) ما نصه (أمتاز الجواهري بدقة متناهية في التصوير وعتاية بالغة في الفصيح وحماسة فائقة في الأمور الوطنية) ، ويصفه الشيخ (علي الشرفي) ، (هذا اللبليل الذي يتكرر شذوه وتلطف نبرات صوته في الربيع والحداقق والجداول) ،

ويتحدث د . (علي جواد الطاهر) مقتضبا موفيا للجواهري صدقه وصداقته (خير تعريف للجواهري أنه الجواهري) ، ويرى ادونيس (شبع الجواهري بأقوال تجمع على أن الشعر العربي ختم به وهي أقوال أطلقها اليمين واليسار) ، ويقول نزار قباني (كلما قرأت قصيدة من قصائد الراحل الكبير محمد مهدي الجواهري وجدتها ختاتم العفيق على جذران الكعبة وجامرة كتهرجان أزياء) ، ولا يسعني في هذا العرض الموجز أن أنكر كل من خص الجواهري الكبير بشهادته التي قالها .

الفصل السادس :

في هذا الفصل تناول الكاتب بعضا من قصائد شاعر العرب الأكبر محمد مهدي الجواهري وتاريخ نشرها ، ولنتقل هي من اختيار الكاتب وفقا لهواه ونووقه الرفيع وتتبعه لقصائد شاعره الجواهري ، يقول الباحث (ما يذكر هنا شذرات مختارة من نفائس شعره ، مع قصة كل قصيدة بتاريخها ، وشخصها ، وأحواء ومخاض ولادتها وتداعياتها) ،

في قصيدة (الرجعيون) ١٩٢٩ م أقول وكأنه يقولها اليوم

ألم ترَ أن الشعب جلّ حقوقه ..

هي اليوم للأفراء ممتلكات

ومن عجب أن الذين تكلّموا ...

يانقاد أهليّه هم العثرات

ويتحدث الباحث عن ظروف قصيدة (أبو العلاء المعري)

وما قاله د . (طه حسين) بحق القصيدة وشاعرها ،

قف بالمرعة وأمسج خدما الرّبا ...

واستوح من طوّق الدنيا بما وهبا

وأعقبها الحديث عن (أمنّت بالحسين) ،

فداء لمخاوك من مضجع ...

تنور بالأبلج الأروع

و (يا نديمي)

يا نديمي ومن لظى سقر ...

صيغ هذا الجلام للبشر

ويصل لما يريده الباحث ليختم لنا سفره الطويل الجميل

بنجاح القصائد كما يسميها ب (بجلة الخير) ١٩٦٢ م ،

يا بجلة الخير أنري بالذي طفحت ...

به مجاريك من فوق الي دون

انهي عرضي قائلا كتاب يحتاجه الكثير لأنه يحمل بين طياته ما لم يعرفه الكثير عن هذه القامة الشعرية التي ربما لا تكرر ، وأنه كتاب قد نغف من السوق وأتمنى على (دار المدى) أن تعيد طبعه مع ملاحظة التسعيرة الجديدة ليكن بمقتناول الجميع طلابا وأساذة، ويختم الكاتب (عبد الأمير شمخي الشلاه) قائلا (ها نحن قد قطعنا معا رحلة قرن كامل ... مذ أبصر محمد مهدي الجواهري النور .. حتى اتسعت بصيرته لترى كل الدنيا)

«الكمة» وأزمة الضمير الأوروبي

صدر العدد الخامس والخمسون (نوفمبر ٢٠١١) من مجلة «الكمة» الأدبية الفكرية اللندنية، التي يرأس تحريرها الناقد الدكتور صبري حافظ. حفل العدد بمواد متنوعة ما بين الشعر والقصة والنقد والدراسات، فضلاً عن عروض الكتب، والرسائل والتقارير، والأنشطة الثقافية.

عن «أزمة الضمير الأوروبي في مهرجان أفينيون» كتب الدكتور صبري حافظ، مشاركاً القراء في تأمل بعض مشاهداته هذا العام في مهرجان أفينيون، الذي اهتم بالربيع العربي من ناحية، وبما يمكن تسميته بأزمة الضمير الأوروبي من ناحية أخرى، حيث عرض عليهم بعض استقصاءات هذا العام الأوروبية، ورؤاها التجريبية الشيقة، بعدما كتب عن تناوله للربيع العربي في منابر أخرى.

نصيب الشعر

وكان للشعر نصيب واف، حيث أعادت المجلة في هذا العدد نشر ديوان «البحث عن نيرمانا بأصابع نكية»، وهو الجزء الأول من التجربة الشعرية «الأعمال الكاملة لإنسان الي» للمصري شريف الشافعي، ويجسد نموذجاً لتجربة الكتابة الشعرية التي تمتلك وعيا رفقيا بالوسائط المعلوماتية. ويأتي إصدار المجلة قبل أسابيع قليلة من صدور الجزء الثاني من تجربة «إنسان الي» للشافعي ورقيا في معرض بيروت للكتاب (ديسمبر ٢٠١١)، وذلك بعنوان «عازات ضاحكة» عن دار الغاؤون.

ضم العدد أيضاً قصائد للشعراء محمد سليمان (مصر)، محمد الميخوني (المغرب)، محاسن الحمصي (الأردن)، بهيجة مصري إدلبي (سوريا)، سعيف علي (تونس)، جواد كاظم غلوم (العراق)، مهند العزب (الأردن)، عبدالرحمن سعد (السودان).

سرد ودراسات

قدمت «الكلمة» رواية للمصرية هدى توفيق بعنوان «بيوت بيضاء» كما اشتمل باب القص على نصوص أخرى لكل من: فؤاد قنديل (مصر)، نجمة خليل حبيب (فلسطين)، عبدالواحد الزفري (المغرب)، خير الدين الطاهر جمعة (تونس)، سامية بن دريس (الجزائر).

من المقالات والدراسات التي تضمنها العدد: «أن تقرأ الرواية في سياق نقدي حر» (عبدالله إبراهيم)، «حكاية أوتوبيوغرافية.. وتاريخ شعب» (بنيه القاسم)، «أسلوب إدوارد سعيد في المرحلة الأخيرة» (ستائيس جورجوريس)،

ومن الكتب التي ناقشها العدد بالنقد والتحليل: كتاب نعيم تشومسكي «القوة والإرهاب»، ورواية «شرفة رجل النّج» لإبراهيم نصرالله.

الكتاب الإلكتروني لا يقرأ من عنوانه

على إبقاء الحقائق الأدبية سرّاً مع الطبيعة المتحفظة للبريطانيين هما اللذان جعلا الكتاب الإلكتروني يختسب شعبية كبيرة في بريطانيا.

وقد لعب جهاز كيندل للقراءة دوراً رئيسياً تضم مؤلفين عاديين.
ولقد حقّق الكتاب الإلكتروني شعبية وقبولاً واسعاً، ولا يعود ذلك لسهولة تنزيهه وإمكان حمل الكتاب لعدد كبير من العناوين، حيث نجد أن جهاز كيندل الجديد للقراءة يستطيع حمل أكثر من ألف كتاب.

تعود أهمية الكتاب الإلكتروني أيضاً إلى أنه يلخص القارئ من الشعور بالخرج من مشاهدته، وهو يحمل نسخة من إحدى الروايات الشعبية الراجحة أو ربما رواية أكثر إثارة أثناء ركوبه في الحافلة أو القطار. ويشعر ربيع قراء الكتاب الإلكتروني بخرج بالغ في الكشف عن الحقيقة في ما يختص بالكتب التي يقرأونها، وذلك وفق استطلاع أجري في أوساط القراء البريطانيين، وتكرت نسبة عشريين في المائة في ذلك الاستطلاع أنهم يشعرون بالخرج من مجموعات كتبهم، وقالوا إنهم إذا ما فقدوا جهاز قراءة الكتاب الإلكتروني، فلن يحاولوا البحث عنه واستعادته.

كتب رائجة وفي ما يتعلق بأغلبية الكتب التي تمّال رفوف مكتبات من شاركوا في ذلك الاستطلاع، نجد أن ٧١ في المائة منها كتب السير والمذكرات السياسية وغيرها من الكتب غير الروائية. بيد أن تلك الفئة من الكتب تشكل نسبة ١٤ في المائة من الكتب الإلكترونية التي يقرأها المشاركون في ذلك الاستطلاع. فبعظم الكتاب الإلكترونية لديهم تنتمي إلى فئة كتب الإثارة والغموض، وتأتي في المرتبة التالية الروايات الرومانسية وكتب الكهاة والخيال، وأشار ٥٥ في المائة من المشاركين إلى أن أقل من ثلث الكتب في رفوف مكتبة منازلهم تمكنوا من قراءتها، واعترف واحد من عشرة منهم بأنه لم يقرأ أياً منها.

ويقول أيريك جيروم المدير التنفيذي للشركة التي أجرت ذلك الاستطلاع «بيدو أن العديد من الناس يسعدهم تماماً أنه لا يمكن تطبيق القول: إن الكتاب يعرف من عنوانه عليهم. وربما كانت هذه التركيبة القائمة على القدرة

عن / ديلي تليغراف



مأساة آرثر، ملك بريطانيا.. لأرثر فيليبس

مسرحية ضائعة لشكسبير أم هو تقليد ما بعد حدائي؟

"نيولي كوريكتد أند أوغمينتد" لوليم شكسبير كتاب ملفت للنظر. المسرحية الضائعة نفسها بطول 110 صفحات، وهي أطول من مسرحية "ماكبيث" وتقترب من طول مسرحية "روميو وجوليت". إن أعظم جزء في الكتاب هو المقدمة الطويلة للروائي آرثر فيليبس وفيها يشرح متابعتة للمسرحية منذ اكتشافها وحين طباعتها. وهناك أيضا هوامش رائعة لشكسبير نفسه مقتبسة عن رونالد فير - بالرغم من أن البحث عن اسم هذا الباحث على الجوجل لا يثمر عن شيء - صدرت مأساة آرثر في أمريكا ووصفها كاتب ما بعد حداثي، مولود في مينيابوليس ومن مرادي جامعة هارفرد، على أنها تقليد ممتع. جاءت الردود ايجابية ولكنها نادرا ما كانت جديدة بما فيه الكفاية.

ترجمة: هنادي نجم

بعد بحثي المنهك في أرشيف جريدة "الجارديان" على الإنترنت تمكنت من العثور على مقالة يعود تاريخها إلى سنة 1099 تستعرض مسرحية مأساة آرثر لشكسبير، فعلمت لغتها القديمة إلى لغة حديثة لتكون كما يأتي: "في تاريخ 4 أكتوبر في مسرح الجلوب يقوم الممثلون بعمل محترم فيؤدون أعمالا متقطعة وغير مثيرة للاهتمام. وعلى الكاتب هنا أن ينتبه إلى وحدة النص الدرامية وأن تقتصر أعماله على الكوميديا. وتقييمي لها إنها تستحق نجمتين. سيكون لهذا العرض القصير وقع مفاجئ على فيليبس الذي كانت لديه شكوكه الخاصة حول صحة المخطوطة منذ البداية. فأني يتهم المظاف بالنسخة الوحيدة للمسرحية إلى يدي والد فيليبس هو أمر بحد ذاته مثير للشكوك. وتكون مقدمته تتبع أسلوب غاريسن كبير أمر غريب ومبالغ به وولي بالدراما المحتملة اجتماعيا، ومع هذا أقول: ولم لا؟ قد حدثت أشياء أكثر غرابية، ولو كنت محل فيليبس لأخذت المال وابتسمت لكاميرات التلفزيون.

ولنبدأ الآن من البداية. في أوائل الستينيات ولد توأم لأب وأم متزوجين حديثا. الزوجة كانت فتاة شابة وجذيلة من شمال مينيسوتا ولديها طموح في التمثيل. أما الزوج فهو رسام موهوب أكبر منها بقليل وداهية وبالغ في الفصاحة ويغخر بأنه قد علم نفسه بنفسه. إن التوأم متشابهان بصورة كبيرة، وهما مقربان جدا كما هو الحال مع فيولا وسباستيان في مسرحية "ليلة الثانية عشرة". الإخلاف الوحيد بينهما في السنوات السبع عشرة الأولى هو أن دانا كانت تشارك والدها حبه وشغفه بمسرحيات شكسبير. أما آرثر فكان يحلم بوضع الشاعر في المكان الذي ينتمي إليه. فيختلج بأنه مجبر على مجالسة كاتب المسرحيات: "فأشرح له كل شيء (نشافات الملابس، والسفر جوا، وماكينات البيع، والتطعيمات)، وكان هذا كله أشبهه بالواجب المنزلي. كنت أمقت مجالسة هذا الرجل ذي الخمسين عاما والشعر المتسدل الذي يديف ظهر عنقه فوق باقته الصلبة". ثم يقرر أن يستمر في اللعبة منزعا. "سخرت منه وقتل ياله من عبقرى، بعدما طلبت منه أن يقطع الشارع



والإشارة حمراء فدهسته شاحنة". لا يتأثر آرثر بحكايات طفلي شكسبير التوأم بينما تصدم دانا بمعرفة أن ابن شكسبير مات وهو صغير، فبقيت البنت وحدها. هناك صفة لا يشترك بها آرثر الأب مع مثله الأعلى شكسبير، وهو أنه عندما يقرر استخدام مواد تخص غيره يعتبر هذا احتيالا بدلا من أن يكون عبقرية، الأمر الذي يدخله السجن عدة مرات. للأسف فإن المدعي المحلي هو والد الصديق المقرب لأرثر الابن. عندما يتم اتهام آرثر الأب بالأذى المتعمد (قطع الحاصل بشكل دائري في حقل ما) يتهم ابنه بإيقاع الفاصوليا التي تقود إلى الإسماع به.

قد لا يكون آرثر الابن مذنباً في ذلك الوقت، ولكن نسيج الأكتئاب والعواطف التي يتناولها عن طفولته تبدأ في التأثير فيه، فيبعد نفسه عن أبيه وبصورة مؤلمة عن دانا أيضاً ليلجأ إلى بوهيميا (براغ)، وينجذب هو وزوجته توأم. ويبدو أنه، وبعد سنوات من انعدام ثقة بوالده وولائه التام لأخته، يخضع في النهاية. يحتفظ

عن الابرزفر

لا يختلف اثنان أن ثورة المعلوماتية قد غيرت الكثير في العالم الذي نعيش فيه. ولا شك أن شبكة الانترنت تمثل حجر زاوية أساسيا في هذه الثورة. إنها ثورة على مستوى التكنولوجيات وثورة على مستوى التكنولوجيات وثورة "في أدمغتنا". كما يقول الصحفي الأميركي "نيكولا كار"، أحد أعضاء موسوعة "بريتانیکا" الشهيرة. وهو يشرح في كتابه الذي يحمل عنوان: "قليلو المعرفة"، بمعنى أولئك الذين تتقصهم الثقافة العميقة وتخل معارفهم على مستوى "السطح"، تأثير الانترنت على الدماغ البشري مستخدميه.

ما يفعله الإنترنت بأدمغتنا

ويشرح المؤلف كيف أن الإنترنت "غير" كثيرا أدمغتنا كثيرا. فمن يستطيع مثلا أن يقرأ بهدوء كتابه. هذا الكتاب مثلا. بهدوء دون وضعه جانبا والجلوس أمام شاشة الحاسوب ويتنقل بين صفحات الشبكة العنكبوتية. قليلون يستطيعون ذلك ممن تعودوا استخدام الإنترنت. أما في زمن ما قبل ثورة المعلوماتية فكان من المؤلف جدا أن يمضي المرء ساعات وساعات وهو يغوص في العوالم التي رسمها هذا المؤلف أو ذاك.

أما اليوم فالقاعدة الشائعة هي أن يتنقل قارئ الإنترنت من "صفحة" إلى أخرى بواسطة الروابط المتاحة. وخلال مثل هذه الرحلة "الانترنتية" يجد المرء نفسه "غارقا" بكم كبير من الرسائل أو "الإنذارات" بخبر جديد.

أمام مثل هذا الواقع الجديد هناك أسئلة عديدة تطرح نفسها: فما الذي يحصل في أذهاننا؟ وهل يغير، وإلى أي مدى، هذا الوسط "الإلكتروني" حالتنا الذهنية بل وربما سلوكنا الاجتماعي؟ وهل سيأتي الوقت الذي قد لا نستطيع فيه التركيز على أي موضوع سوى بضعة دقائق قليلة؟ أليس هناك خطر أن تغدو ثقافتنا مجردة معلومات مجموعة من هنا وهناك؟ وما هي النتائج القريبة والبعيدة لهذه التكنولوجيات الجديدة على أدمغتنا؟ وما هي مميزات ومساوئ التبدلات الجارية على دماغنا؟

هذه الأسئلة كلها تحمل في طياتها نوعا من الإصباية التي تؤكد أن الإنترنت سوف يغير الكثير في أدمغتنا. وأمام مثل هذه الحقيقة يطرح مؤلف الكتاب سؤالاً أساسياً مفاده: ما هي معالم العالم الجديد الذي يقوم الإنسان العاقل بصياغته وهل سيمتلك سبل مقاومته؟ ويشرح نيكولا كار أن الإنسان عرف تحولات كثيرة من حيث طرق التفكير تبعاً لتغير الظروف المحيطة فيه.

ويشير إلى محطات كبرى عرفها التاريخ البشري كانت بمثابة منعطفات حقيقية وليس أقلهما اختراع الكتابة السومرية واللغات الهيرغليفية المصرية. الانتقال من الثقافة الشفهية إلى الثقافة المكتوبة. ثم إن القراءة نفسها "انتقلت" من "القراءة بصوت عال" التي استمرت قروناً عديدة إلى «القراءة الصامتة».

وعند الحديث عن المنعطفات التي عرفتها الحضارة الإنسانية لا بد من ذكر اختراع المطبعة على يد غوتنبرغ والتي شكلت مدخلا جديدا نحو ولوج سبل المعرفة ونشرها على نطاق واسع.

وما يعرفه الجميع هو أن قدرة الإنسان

على التركيز في القراءة كانت في الوسيلة الأمثل الأكثر فعالية حتى وقت قريب في جميع المنظومات التربوية. وأمام الزحف الكبير الذي يقدم به الإنترنت يرى المؤلف أن هناك اتجاها "ريما" نحو إلغاء المدرسة وصرف المدرسين، وبالتالي الانصراف عن قراءة وتدريب المؤلفات الكبرى. والنتيجة هل هذا يعني أن البشر هم بطريقتهم كي يصبحوا خائنين، بلهاء و"محدودي الثقافة"؟ الإجابة بالإيجاب هي التي يميل لها بالأحرى مؤلف هذا الكتاب.

هذه الإجابة يجد لها العديد من المبررات مثل تأكيد أن "الدماغ" لم يعد يمتلك الوقت الكافي من أجل تخزين وفهم الكم الكبير من المعلومات التي "تمر" أمامه على شاشات الحواسيب. ثم إن تغيير "شكل" وسائل الإعلام لا بد وأن يغير

إلى حد كبير أيضا "مضمونها". ويفرق في هذا السياق بين الصحيفة "الإلكترونية" والصحيفة "الورقية"، وبين النص "المقروء" على الشاشة والنص المكتوب.

وعلى أساس الفرق بين الشاشة والورقة يرى المؤلف أن تعاضل الجوء إلى استخدام "النت" لا بد وأن تكون له آثاره على آلية عمل دماغنا نفسه، هذا

خاصة أن اللغة

"الإلكترونية" تتطلب "التبسيط" وعدم الاهتمام كثيرا بـ"السبك" فالكتابة تغدو مكرسة لـ"القراءة السريعة".

وليس "السريعة" فحسب وإنما التي تتخلها "انقطاعات" مفاجئة تمنع التركيز والتفكير العميق. أما المعلومات المتلقاة بسرعة من شبكة

الإنترنت فمن السهل "تبخرها"، هذا فضلا عن أنها لا تقدم أية ثقافة معرفية يمكن البناء عليها.

السبب المباشر لمثل هذا الخلل يجده نيكولا كار في أن مستخدمي الشبكة العنكبوتية لا يجدون الوقت الكافي من أجل "تمثل" المعلومات التي يتلقونها وجعلها جزء من معيشتهم الثقافي. هذا فضلا عن أن التركيز على المعلومة



قائمة أعلى مبيعات الكتب خلال الأسبوع الأخير

نيويورك - أشأ تصدرت الرواية ذات العنوان الرقمي "11/22/63" لستيفن كينج قائمة صحيفة "نيويورك تايمز" للروايات الأكثر مبيعا سواء للنسخ الورقية أو الإلكترونية في الأسبوع الأخير. وجاءت رواية "المختصمون" لجون كريشام في المركز الثاني، فيما حلت "الآتي دائما" لنورا روبيرتس ثالتا. وفي المركز الرابع جاءت رواية "يوم الصفر" لدافيد بالدانسي أما المركز الخامس والأخير في القائمة فكان متروكا لرواية "أفضل مافي" لنيكولاس سباركز.

وعلى مستوى الأعمال غير الأدبية كانت أكثر الكتب مبيعا للنسخ الورقية والإلكترونية حسب قائمة النيويورك تايمز للأسبوع الأخير كالتالي:

احتل كتاب "ستيف جوبز. السيرة الحصرية" للوالتر ايزاكسون المركز الأول فيما جاء كتاب "اغتيال لينكولن" لبيل أوريلي ومارتين دوجارد في المركز الثاني.

وجاء كتاب "الفردوس الحق" لتود بوربو ولين فينسينت في المركز الثالث بينما حل كتاب الرئيس الأمريكي السابق بيل كلينتون: "العودة للعمل" رابعا.

وفي المركز الخامس والأخير جاء كتاب "الهدف جيرونيمو" لتشوك فايرر وهو كتاب عن تفاصيل العملية السرية الأمريكية التي انتهت بقتل اسامة بن لادن زعيم تنظيم القاعدة.



المؤلف في سطور

نيكولا كار هو أحد أعضاء لجنة تحرير موسوعة بريتانكا الشهيرة، وأحد الصحافيين المعروفين في البلدان الأنكلوسكسونية عامة من خلال كتاباته في صحف ودوريات مثل نيويورك تايمز وول ستريت جورنال والجارديان البريطانية وغيرها.

الكتاب: قليلو المعرفة، ما يفعله الانترنت بأدمغتنا تأليف: نيكولا كار الناشر: نورتون وشركاؤه- نيويورك



كتب ومفكرون وكرة القدم



دريوش

ذكريات
يختتم أشرف عبدالشافي كتابه «المتفقون وكرة القدم، بجزء غلب عليه جانب الذاتية، عبر حكايات سريعة عن أصدقاء مقربين من المثقفين، وذكرياتهم وطرائفهم مع الكرة، خصوصا مع اختلاف مشاربهم في التشجيع، بين فريقى الأهلي والزمالك المصريين، وفي الصفحات الأخيرة يتعرض الكاتب لأزمة مباراة مصر والجزائر، وما حدث في الساحة الثقافية عقب «موقعة أم درمان» الشهيرة.

يرتحل عبدالشافي بين حكايات المثقفين مصريين وعرب وعالميين مع الكرة، كتابه «المتفقون وكرة القدم، أن كراهية «سيمفونية الفقراء» كما أطلق عليها

كانت تصدر في لندن، لكن عبدالشافي لم يستطع الوصول إليه كي يضمته كتابه. منتخب الأدباء يستهل الكتاب الصادر أخيراً عن دار صفاة للنشر في القاهرة حكايات المثقفين مع الكرة، ببعض قصص الروائي نجيب محفوظ مع البساط الأخضر، وكانت مجلة «نيويورك تايمز» اختارت محفوظ في ملف أعدته عن أدباء وفلاسفة اشتركوا في حب الكرة ليلعب في قلب الدفاع، ضمن منتخب أدباء العالم، والكلام مؤلف «المتفقون وكرة القدم»، بالإضافة إلى الكاتب التركي أورهان باموك، وكان محفوظ في صغره أشهر لاعب في حي العباسية بالقاهرة، وسجل صولات وجولات في اللعب خلال فترة العشرينات والثلاثينات من القرن الماضي، إلى أن تركها مع بداية دخوله إلى الجامعة، لكنه ظل متابعا لها.

وينتقل عبدالشافي إلى الحديث عن أدباء عالميين عشقوا كرة القدم ومارسوها، وتمنوا أن تظل علاقتهم بها، مثل الفرنسي الذي تربى وعاش في الجزائر البير كامو، والذي كان في صباه عاشقا للكرة، وعندما منعه جدته من لعب الكرة، لأنها تتسبب في تمزيق حدائه، تحابل على الجدة . والفكر أيضا . بأن تحول من مهاجم إلى حارس مرمرى. لكن صاحب رائعة «الغريب» والفنان بنوبل، ترك الكرة مرغما بسبب مرض الربو الذي أصابه في شبابه.

ومن كامو ينتقل المؤلف إلى ت. س. إليوت، الذي كانت له بالساحرة المستديرة علاقة عشق خاصة، بل وصل به الأمر إلى مهاجمة من يكرهونها، واصفا إياهم بـ«الأغبياء»، ويعترف إليوت بأنه كان يتهرب من الندوات التي يخصاف موعدا انعقادها مع الكئيب في القاعة، فتوجه إلى جمهوره، إقامة مباريات في كرة القدم، وكان يتابعها بشغف، ويقول إن «كرة القدم هي العنصر الأساسي في الثقافة المعاصرة، وإن الشعر والقصة والرواية ليست عنصرا أهم من تلك اللعبة التي تحمل ثقافة الشعوب وتعكس تحضرها، حسب عبدالشافي.

سامبيا

من الأدباء العالميين، الذين وصفوا متعة الكرة الكاتب الأورجواني إدوارد جاليانو في مؤلفه «كرة القدم في الشمس والظل»، والذي يروي فيه، كما ذكر عبدالشافي، قصة الساحرة المستديرة، وكيف تعلقت بها الشعوب، وتحول الأمر إلى شبه جنون، فعقب انتهاء مونديال، ١٩٩٤ أطلق اسم روماريو، هدف البرازيل، على جميع الأطفال الذين ولدوا حينها تقريبا. ويبحث جاليانو في أصل الكرة، وكيفية نشأتها، وكيف أنها أقدم من الإنجليز، والصراعات التي تدور حول المستطيل الأخضر، وكيف انتقلت الكرة من الأزقة إلى المستطيل الأخضر. ولأدباء أهل بلاد السامبيا الذين يعتبرون الساحرة المستديرة أنثى، ويطلقون عليها مسمايات «الطفلة، والسعيدة، ومرجرتنا، وغيرها» مع الكرة حكايات مختلفة، فالروائي البرازيلي جورجى أسادو يرى أن الكرة تحدد ثقافة الشعوب، وأن عظمة بلاده تسكن بين أقدام المهويين في تلك اللعبة، ويقول، وفق الكتاب، «إننا شعب مخلوق لتلك اللعبة، وهي مخلوقة لنا، هي تسليية الفقراء ومنعتهم». بينما يقول الجوهرة السوداء بيليه «كرة القدم البرازيلية مصدرها القلب، وكرة القدم الأوروپية مصدرها العقل.»

اكتشاف منصور

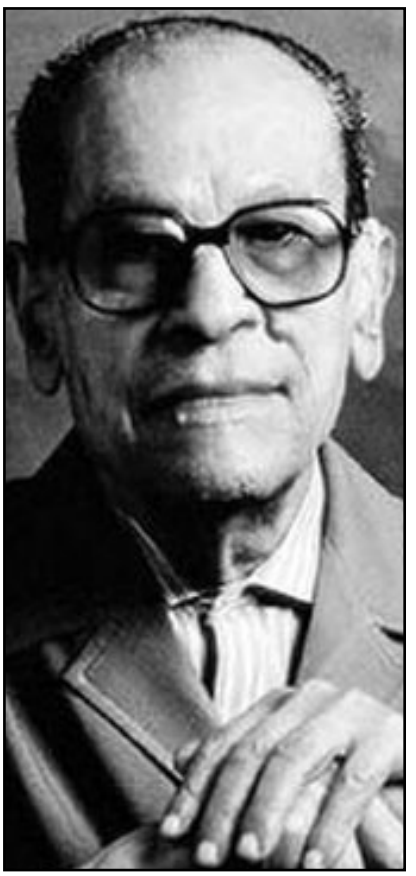
يستشهد أشرف عبدالشافي في كتابه الذي يقع في ١٤١ صفحة ببعض أحاديث ومقالات الكاتب المصري أنيس منصور، ليعرض وجهة نظره في كتابه عن تفاعل المثقفين مع الكرة، وعدم كراهيتهم لها، فمنصور اكتشف، وإن كان الأمر متأخرا، أن «المتعة الحقيقية هي كرة القدم، فجماهيرها متألقة طول الوقت، وتشعر بالبهجة والفرحة، وكتب في ذلك مقاله (العب لعب ليطول عمرك)»، والذي يقول فيه «مسكين كل إنسان لا يحب كرة القدم، هذا اقتناعي أخيرا. إنني أتم اليوم على كل السنوات التي مضت من دون أن أضيعها في الجلوس في الملاعب أو



ت س إليوت



كامو



نجيب محفوظ

الدرجات أصرخ وأصفق وأهتف للكرة...، ثم الانتظار ساعات في الملاعب، حيث الهواء منعش، والشمس مشرقة، والضحك لسبب ولغير سبب، وحيث يسحب كل واحد احتياطيه من القوة والحماس ويضعه في عينيه وأذنيه ويديه... يتحول كل إنسان إلى كائن حي شاب منتعش... جسمه قد نفث عنه كل متاعيه، وعقله قد طرد كل الهموم وسقط عنه كل شيء».

ويضيف «الرياضة لا تعرف الكراهية والحقد، وأرجوك بعد ذلك أن تنظر إلى وجوه السياسيين والكتاب، أنت لا ترى عليها إلا الهم والغم الذي يطيل ألسنتهم وأقلامهم ويقصف أعمارهم، فأقصر الناس عمرا أكثر الناس هماً، وأطولهم عمرا أكثرهم لعبا أو تفرجا على اللاعبين، ثم إننا أي هذه الدنيا لا تساوي شيئا. اسمعها مني وعلقها في أذنك، وسوف تنساها، ولكن عندما تتمدد أمام الطبيب سوف تحسد مجانيين كرة القدم». ويفرد عبدالشافي في كتابه مساحة خاصة لأنيس منصور، ويستطرد في الاقتباس من صاحب كتاب «٢٠٠ يوم حول العالم»، ربما لأن أنيس نو قلم ثري وعمود يومي يتعرض لأسور حياتية كثيرة، ومن بينها كرة القدم التي يرى منصور أنها «لذة شعبية، ومزاج قومي، ففي كرة القدم كل ما يريد الإنسان، وأن يكون له رأي إلى جوار الذين يؤيدونه في الرأي، وأن يتعصب وأن يناقش الآخرين، وأن ينتصر عليهم، وأن يهرب من التعب والإرهاق في العمل أو في الفكر إلى حمام بخار اسمه ملاعب كرة، وفي السنوات الأخيرة ظهرت نظريات في تفسير جنون كرة القدم، الذي يشغل الشباب عن الذات الرفيعة كالآدم والموسيقى والفن، ورأى علماء آخرون أنه لولا كرة القدم لغرقت الكرة الأرضية في الحروب والصراعات الجنسية واللونية والعنصرية والدينية.»



قاموس الجيب الفلسفي للساخر فولتير مازال يثير الجدل

لندن - رويترز
قاموس الجيب الفلسفي لفولتير الذي ظهر منذ قرابة ٢٥٠ عاما مازال يحرك الساكن ويثير الجدل وحتى الذكريات الدموية وقرارات الحظر التي أقرت بهذا العمل الساخر للفيلسوف والكاتب والأديب الفرنسي فولتير الذي توفي عام ١٧٧٨ عن عمر يناهز ٨٢ عاما، فيما قام جون فليتشتر بترجمة إنجليزية جديدة لهذا العمل الذي ترجم من قبل مرارا.

وفي سياق التعليق على هذه الترجمة الإنجليزية الجديدة، يقول نيكولاس ليزارد في صحيفة الجارديان البريطانية "ما زال قاموس فولتير يثير الدهشة بجسارته داعيا لاحتفالات مناسبة تليق بقيمة هذا العمل عندما يكمل عمره الـ ٢٥٠ عاما بعد نحو ثلاث سنوات . وواقع الحال أن ليزارد إنما يعبر عن آراء الكثير من المثقفين الأوروبيين الذين ينظرون بتقدير و إعجاب لقاموس فولتير كعمل صمد كل هذه السنوات الطويلة ومازال بمقدوره إثارة الدهشة والغبطة في نفوس القراء حتى أن البعض يعتبر قراءته متعة تقدم الكثير من المسرات.

كما يحلو لبعض النقاد أن يصفوا القاموس بأنه نوع من البهجة الخطرة التي تشبه الجلوس في حضرة كوميديان غاضب، لكن المؤكد أن فولتير عمد لتحدى الكثير من المسلمات في العقل الأوروبي بصورة صادمة، فيما لم يتورع عن النيل من أمور تدخل في باب المقدس لدى الأوروبيين عندما أعد هذا العمل المثير للجدل حتى اليوم.

وهكذا استحق فولتير لعنة الفاتكان ودخل قاموسه الفلسفي قائمة المحظورات الفاتيكانية منذ ظهوره في القرن الثامن عشر، واستمر الحظر التاريخي حتى عام ١٩٦٦، فيما كان ضبط هذا القاموس بحوزة شخص ما يعني جريمة تستحق العقاب الشنيع في بعض المحق البعيدة نسبيا.

وهذا ما حدث في عام ١٧٧٦ بعد نحو عامين من ظهور قاموس الجيب الفلسفي لفولتير، عندما ضبطت نسخة من هذا العمل المحظور مع فارس يدعى دو لبار فكان الجزء قطع لسانه قبل أن تقطع رأسه ويحرق على خازوق مع القاموس الوثق.

ولعل موهبة السخرية لدى فولتير التي تجلت في قاموس الجيب الفلسفي كانت أحد أهم أسباب رواج هذا القاموس العجيب الذي كتبه وهو في السبعين من عمره وكان الأديب الغد أراد أن يبرهن ضمنا على أن الزمن ليس بمقدوره النيل من موهبته وروحه الوثابة.

ولايجوز تناسي أهمية عامل الترجمة في رواج قاموس فولتير، بعد أن جذب هذا العمل الجسور ثلة من المترجمين تولوا نقله للغات مختلفة ليحظى بالانتشار، رغم كل قرارات الحظر والمنع والعقوبات الشنيعة.

وما هي الدوائر الثقافية في بريطانيا تبدي سخاوة بالترجمة الجديدة التي نهض بها جون فليتشتر. واعتبرت الترجمة الإنجليزية أكثر رقة وأمانة للعمل الأصلي الذي نشر بالفرنسية، فيما نجح فليتشتر في التهامي مع روح الضم وجسده فضاء العمل وكان فولتير أصلا بالإنجليزية وتلك براعة المترجم وحرفيته وفنه

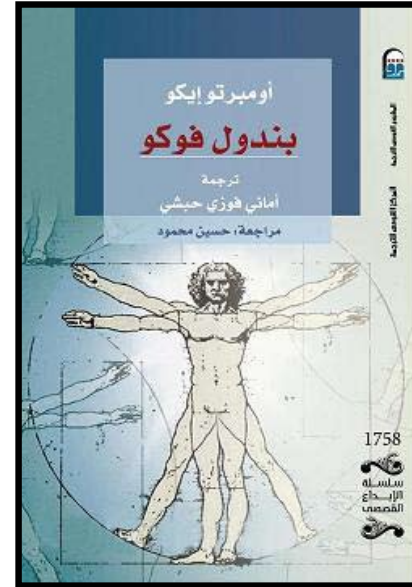
عنوان الكتاب:
المثقفون وكرة القدم
المؤلف: اشرف عبد الشافي
الناشر: دار صحافة القاهرة

ترجمة عربية لرواية بندوق فوكو لأومبرتو إيكو عن المركز القومي للترجمة



القاهرة - أشأ

صدرت عن المركز القومي للترجمة، الترجمة العربية لرواية "بندوق فوكو" للروائي الإيطالي أومبرتو إيكو، من ترجمة أمانى حبشي ومراجعة حسين محمود.



والرواية بحسب المترجمة "ليست مجرد رواية بوليسية فحسب، فنحن أمام كتب عدة في كتاب، تعرض لمعارف متنوعة من ثقافات مختلفة، فالمؤلف ينطلق من أوروبا العصور الوسطى لينتقل إلى البرازيل، حيث الديانات الأفريقية، ثم إلى الشرق الأوسط حيث الحروب الصليبية وجماعة الشهابيين".

تدور أحداث الرواية في إحدى دور النشر، خلال مدة تصل إلى عشرين عاما، وفي إطار بوليسي، وتستعرض رغبة ثلاثة محررين في تأليف خطة تأسيس العالم، خطة تترأ أحداث التاريخ، وتبرر وجود البشر على سطح الأرض، وتبرر أيضا وجودهم، تقوهم لمواجهات سواء على المستوى الخارجي أو الداخلي، مع جماعات منحرفة تبحث لنفسها عن عرض، ومواجهة مع النفس لفحص أسباب تلك الرغبة في ابتداء الخطة.

ورغم أن الرواية لم تحظ بالنجاح الذي حظيت به "اسم الورد" إلا أنها عادت مرة أخرى للبروز على السطح في أعقاب نجاح رواية دان براون "شفرة دافينشي" والتي بدأ مؤلفها متأثراً بكثير من الأفكار التي تناولها إيكو عام ١٩٨٨ في "بندوق فوكو". وأومبرتو إيكو، هو أحد أهم رموز الثقافة الأوروبية المعاصرة ومنذ صدور كتابه "العمل المفتوح" عام ١٩٦٢م وهو يحظى باهتمام كبير في الفكر العالمي مع توالي أعماله الفكرية والفلسفية والأدبية. وحققت روايته الأولى "اسم الورد" نجاحا كبيرا، وترجمت إلى ٣٢ لغة ووزعت ١٥ مليون نسخة، وتحولت إلى فيلم أخرجه الفرنسي جان كلود (١٩٨٦) ثم قدم بعدها "بندوق فوكو" ١٩٨٨ و جزيرة اليوم السابق ١٩٩٤ و "بابلو بنو".

أما الترجمة أمانى حبشي، فهي حاصلة على دكتوراه في الأدب الإيطالي من كلية الآسمن وحصلت على الجائزة الوطنية للترجمة من الحكومة الإيطالية عام ٢٠٠٣، ومن ترجماتها "أذهب حيث يفوق قلبك" لسوزانا تامارو، و "ثلاثة مراكب ومحتال" لداريو فو، وثلاثية "أسلافنا" إيتالو كالفينو.

الذكريات .. كتاب جديد عن صحفي عتيد بين الصحافة والسياسة

الفينانشيل تايمز، وهاهو يتذكر أيام دراسته الجامعية عندما كان رئيسا لاتحاد الطلاب في اوكسفورد ويحمل بدخول بلاط صاحبة الجلالة أو السلطة الرابعة .

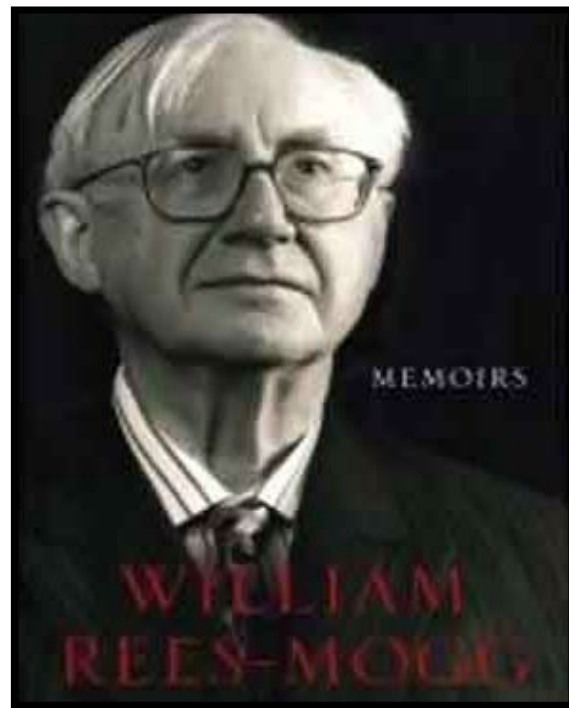
قدراته وأقداره وضعاه في موضع كاتب خطب السياسي البريطاني الشهير ورئيس الحكومة أنتوني إيدن الذي كان يشد الكمال في الصياغة ويدقق بعق في الكلمة والمفردة دون أن يتنازل عن جماليات الخطاب كما يقول اللورد موج.

ومن أنتوني إيدن الذي هوى نجمه في حرب السويس عام ١٩٥٦ إلى رئيس الوزراء الجديد هارولد ويلسون، تستمر

رحلة ويليام ريس-موج بين الصحافة والسياسة، فيما يكشف في كتابه عن أن ويلسون كان يشعر بالضيق حيال النقد متعددة شمات الفينانشيل تايمز والصحف الأجنبيات حتى أعتلى عرش صحيفة التايمز ذاتها . وصحفي له سلطته المهنية فإن هذا الكتاب الجديد يسلط الضوء على كواليس وهاليز مهنة البحث عن المتابع بقدر ما يروي سيرة صحفي مرموق كان منذ البدايات يوصف بأنه مبشر وواعد ولا يخلو من المكر الحميد المطلوب أحيانا لمن يدخل هذا المعترك بكل تحدياته ومشاقه .

هاهو ويليام ريس-موج يتحدث في ذكرياته عن الاطلالة الأولى في خمسينيات القرن العشرين على شارع فليت ستريت واللقاء العشرى السير جوردون نيون في صحيفة

رئيسة الحكومة الاسرائيلية الراحلة جولدا مائير، إضافة لاساسة ومسؤولين أوروبيين في وزن الرئيس الفرنسي جورج بومبيدو والمستشار الألماني هيلموت شميدت .



وإذا كانت العلاقة بين الصحافة والسياسة غنية عن البيان والافاضة، فإن ويليام ريس-موج يشرح في كتابه طبيعة العلاقة بين الصحفي والسياسي والمعادلات الصعبة بين

الصحفيين والسياسة وما الذي يحدث عندما يختلط الجانبان وتخفى الحدود الفاصلة الواجة بينهما .فهن السوء كما يخرج القارئ لهذا الكتاب أن يتحول الصحفي وهو يمارس مهنته الى سياسي وهي وظيفة ينزلق لها البعض طمعا في سراب النجومية أو طموحا لأماج قد تنجلي عن أوهام .

ومن السوء أيضا أن يفرض رأس المال هيمنته على توجهات الصحافة ويوجهها لخدمته كما فعل الملياردير روبرت ميردوخ عندما اشترى صحيفتي التايمز والصنداي تايمز بعد إضراب طويل للمعلمين في الصحيفتين العريقتين .ومن الغريبة ان اللورد موج لم يمانع في شراء ميردوخ للصحيفة التايمز بعد الأزمة العاتية التي تعرضت لها الصحيفة، فيما يبرر ذلك بأنه كان المخرج الوحيد لاستمرار التايمز على قيد الحياة .

إنها الصحافة بين سندان رأس المال ومطرقة السلطة السياسية حتى في الديمقراطية البريطانية العريقة، محنة وإي محنة كما يلاحظ القارئ لكتاب الذكريات، إنها رحلة طويلة ومثيرة حقا لصحفي عتيد شغل بعد خروجه من رئاسة تحرير صحيفة التايمز منصب نائب رئيس مجلس أمناء هيئة الإذاعة البريطانية "بي بي سي" غير أنه فيما يبدو لم يتخل أبدا عن عشقه للكلمة المطبوعة واستمر في الكتابة بالصحف وخاصة معشوقته التايمز

غراهام غرين صمويل دو مطاردة الشيطان.. حيث صار العبيد أسياادا!!

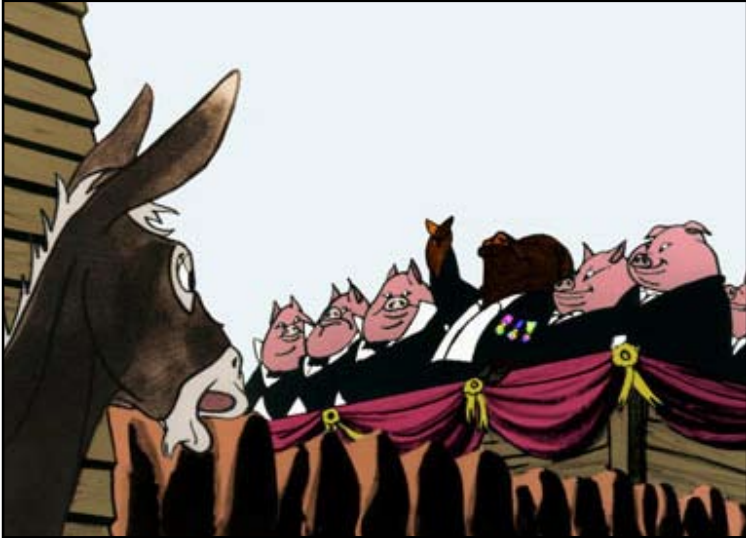
ترجمة / عادل العامل

تمتلك سير اليون و لايبيريا تاريخاً متماثلاً بالإضافة إلى تقاسمهما حدوداً مشتركة . وكلاهما كانتا مستقرًا لعبيد سابقين، من بريطانيا والولايات المتحدة على التوالي؛ ولهذا الحالة يمكن أن تعزى و لو جزئيا الحروب الحديثة في الدولتين نظرا لكون العبيد السابقين و السكان المحليين قد شكلا جماعتين ثقافيتين و اجتماعيتين -اقتصاديتين متميزتين.

و قد أصبح عبدة لايبيريا السابقين سادة للعبيد في أواخر العشرينيات و أوائل الثلاثينيات من القرن الماضي، ليقيموا بإرسال مئات الرجال المحليين الغاديين بدينياً إلى المزارع في فيراندو بو، و يخلقوا بذلك ارتباكاً لدى المجتمع الدولي.

الكتاب (مطاردة الشيطان Chasing the Devil) ، كما يقول مارتن دراكاردي في عرضه للكتاب، هو كتاب الرحلات الأفريقية الثنائي للصحفي البريطاني تيم بوتشر Butcher و يقع في ٣٢٥صفحة، و كان، في الكتاب الأول، (نهر

الدم)، يتتبع رحلة المستكشف هنري مورتون ستانلي على طول نهر الكونغو . أما في الثاني، فيتتبع الرحلة البرية على الأقدام التي قام بها الكاتب و الجاسوس البريطاني غراهام غرين، و ابنة عمه باربارا، من حدود سيراليون / لايبيريا، صعودا إلى غينيا، و نزولاً إلى بوكانان على الساحل، أي ٣٥٠ ميلا إجمالا، و من ثم بواسطة البحر إلى مورفيا و



هذه الرواية تعرض بنجاح كيفية عمل آلية الحملة الدعائية و غسل الدماغ في الانظمة الشمولية من خلال بيان قدرة الخنازير على جعل الآخرين يصدقون كل شيء. قائد الحملة هو الخنزير سكويرل الذي ينجح في تغيير القاعد من كل الحيوانات متساوية إلى كل الحيوانات متساوية الا ان بعض الحيوانات أكثر مساواة من الاخرين ، و ينجح في اقناع الاخرين بان الخنازير يجب ان تاكل اكثر النجاج و تشرب معظم الحليب من اجل مصلحة بقية الحيوانات لأن القيادة مسؤولة ثقيلة و على الباقي ان يكونوا ممتنين لرعي الخنازير "بابليون" . بهذا الاسلوب البسيط و الفاعل يقدم اورويل التشويش والسيطرة على الفكر الى حد التصديق بسهولة بان

بطريق البر إلى فريتاون.

لقد قام غراهام غرين برحلته على الأقدام في عام ١٩٣٥، باحثاً عن هوية له، و راح يقارن رثاثة و كآبة الحياة المتقدمة الحديثة مع براءة و بساطة أفريقيا التقليدية. و في عام ٢٠٠٩ و في أعقاب حرب الماس الدموية، وقبلها إعدامات الساحل المشهورة لكامل مجلس وزراء الحكومة (اللايبيرية) بعد مقتل الرئيس وليام تولبيرت في انقلاب ١٩٨٠ الديموي بقيادة العريف صمويل دو، الذي قتل في ثورة ضده عام ١٩٩٠)، فإن القليل من البراءة قد تبقى هناك.

و بالنسبة لتيم بوتشر و رفيقه في السير ديفيد، و هو خريج أوكسفورد لكن أصغر منه سناً بعشرين عاما، فلا شيء قد تغير في الداخل منذ أن كان غراهام غرين و ابنة عمه هناك : الفقر القدر، و شياطين الأحرار، و عيشة الكفاف، و المعتقد الخرافي و القتل الشعائري. لكن بحث بوتشر كان مختلفاً؛ فقد أراد أن يكتشف ما الذي كان يسبب ذلك التخلف. و قد حصل على مفتاح لتلك من أومارو، سائق الدراجة النارية الذي حمل معداتها و تجهيزاتها و من ملاحظاته هو.. إن مواصلة البقاء حيا في الأحرار أمر عسير بحيث أن أحداً لا يمكنه أن يتجرعه وحيداً. و لا بد للفر من الإذعان للمجتمع، و كل واحد يقوم بدور في هزيمة من الباحثين عن المعرفة القادرين على جعل البيئة القاسية مقبولة.

فليس هناك من مكان للفردية، أو المبادرة الخاصة أو النجاح الشخصي؛ و أي واحد يقف فوق المجموعة سيكون ضحية للغيرة أو الحسد، و يعامل وفقاً لذلك و بشدة. و لا بد لشيطان النجاح الشخصي من أن يلاحق و يطرد بعيداً؛ و هذا ما يقوله نظام العقيدة الخائق في المجتمع. فإذا أردت الاستمرار في البقاء، امكث في البيت؛ و كي تزدهر أحوالك، يجب أن تتعهد.

إن تقرير المؤلف معيماً بالملاحظات و الحكايات النادرة، و تمثل أمامي اثنتان بوجه خاص : الأولى، مقابلته البروفيسور ألريد جونز، و هو في ثمانينياته و أعمى كلياً، لكنه قام بدور كبير في تدريب أكاديميين و إدريين لغرب أفريقيا، من كلية فواره بي في سيراليون؛ و الثانية، تعليق غراهام غرين بأنه في كامل تجربته بغرب أفريقيا، لم يسمع على الإطلاق طفلاً أفريقيا يبكي، و لا أنا.

عن / allAfrica

مزرعة الحيوانات

الكتاب: مزرعة الحيوانات
المؤلف: جورج اورويل
ترجمة: عبد الخالق علي

نابليون دائما على حق ". انتقاد اورويل لدور الكنيسة مؤثر جدا. ففي هذه الرواية تتجسد الكنيسة بالغراب الذي يتحدث عن بلاد سعيدة في السماء حيث يرتاح فيها الفقراء من العمل الى الابد . من المهم ان نلاحظ بان الخنازير الدكتاتورية تسمح و تشجع الحيوانات على النوم، فمن المناسبات ان لها تحلم الحيوانات بحياة افضل بعد الموت لكي لا تعيش بسعادة اثناء حياتها . يصف اورويل كيف ان السلطة حولت الخنازير من "رفاق" بسطاء الى دكتاتوريين تخلو قلوبهم من الرحمة . القصة تبدو تحليلا للنظام السوفيتي او انها تحذير من لعبة السلطة السياسية ذات الطبيعة المطلقة و من الحكم الشمولي بشكل عام.

آفاق

■ سعد محمد رحيم

موراكامي ورواية: رقص

يكتب هاروكي موراكامي عن اليابان المعاصرة.. اليابان التي تلبست الروح الرأسمالية وتمثلت الغرب، وتعيش حالة هجنة حضارية، ولها مشكلاتها المشتركة مع البشر وتلك الخاصة بها. فهو يصور حياة اليابان التي نوبها نط الحياة الاستهلاكي وطبعها بطابعه بعيدا عن التقاليد والقيم الموروثة، أو تكاية بهما. وشخصياته هي من النخب اليابانية المثقفة والمتعلمة، وكذلك المتنفذة في المجالين الاقتصادي والسياسي.. وموراكامي نفسه نراه متأثرا إلى حد بعيد بالثقافة الغربية وبأسلوب كتابة الرواية الحديثة من حيث التقنيات والأساليب والرؤى. أما طريقة كتابته فتختلف لغة وحساسية عن طرق أسلافه من الروائيين اليابانيين العظام: ميشيما، كاواباتا، كوبي أبي وغيرهم، وإن كان الأقرب إلى الأخير. ففي عالم كالا الروائيين يتخلل الخيال نسيج الواقع ويبدله، وتتناشى الحدود بين المحسوس وما ورثه.

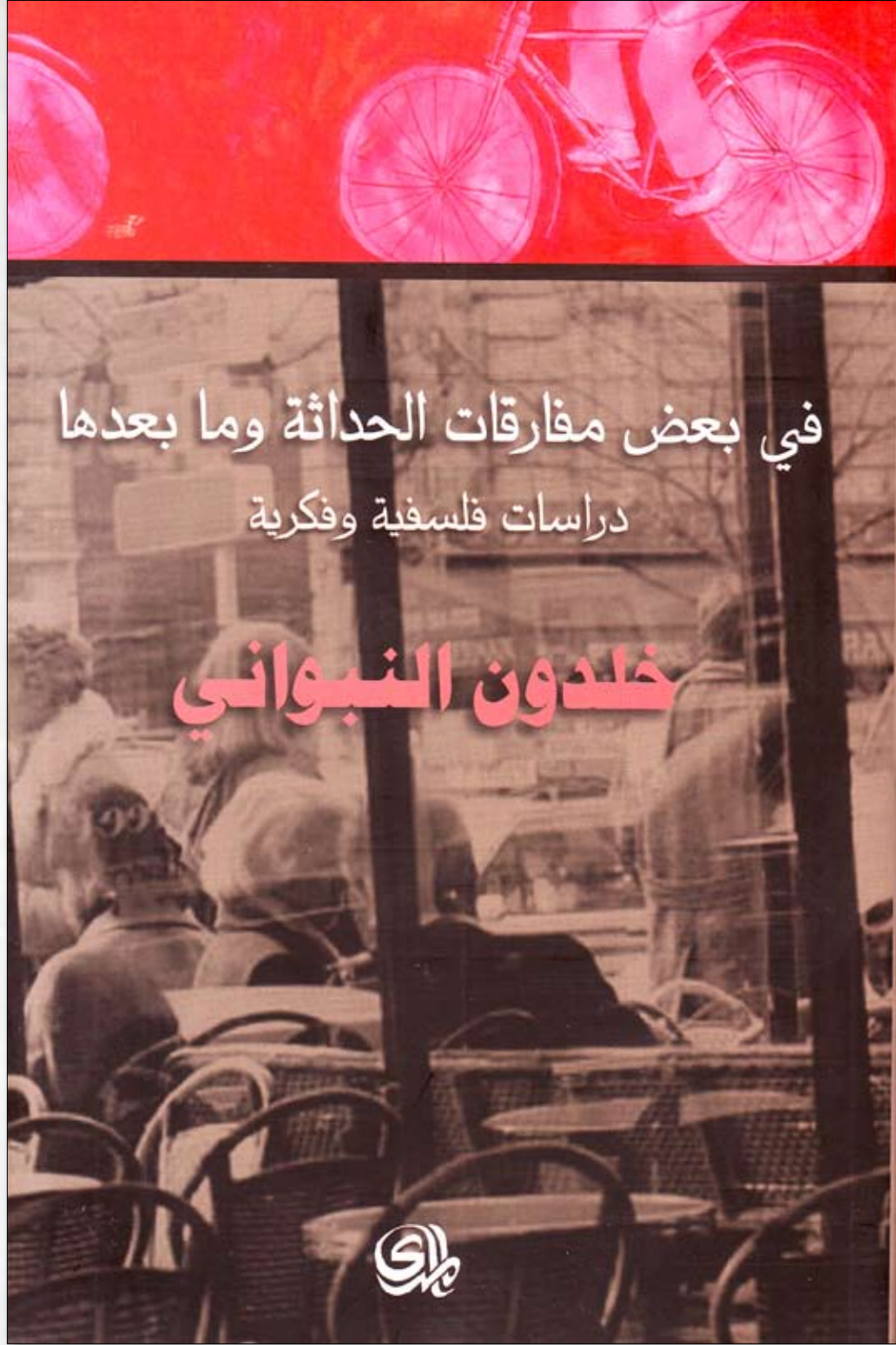
تبدأ رواية (رقص، رقص، رقص) ترجمة أنور الشامي.. المركز الثقافي العربي ٢٠١١ من واقعة حلم متكرر يراه الراوي ويشكل مفتاح القيمة كلها: وهي قيمة مركبة من الصعب تلخيصها بعبارة واحدة أو يبضخ جمل قصيرة. في ذلك الحلم يجد الراوي نفسه عالقا في فندق ضيق، قائم في عالمنا الحقيقي، اسمه (الدولفين) يحوطه (في الحلم) من كل جانب ويحس حرارته ونبضه، فيما هناك شخص ثان يبكي.. وحين يستيقظ يتساءل: أين أنا؟ تلك السؤال الذي يكتب بعدا وجوديا مقلقا.. ويعكس هاجس الهوية عند الإنسان والمجتمع، والبلاد عموما.

في فندق الدولفين القديم أضاع الراوي امرأة اسمها كيكي كانت معه.. تخرج ولا تعود.. سيشاهدها فيما بعد تمثل في مشهد قصير من فيلم ناهه إلى جانب ممثل وسيم يتعرف عليه الراوي كونه له دراسة.. ومن هنا تتشعب الأحداث في إطار واقعي مشرب بالفانتازيا، وينحسو السرد منحى غرائبيا، لإسيما حين يعود الراوي إلى الفندق ذاته فيجده بناء حديثا وفارها يحمل اسم الدولفين أيضا لكنه يختلف عن البناء القديم في كل شيء.. هل بمقدورنا أن نفترض أننا إزاء صورة رمزية لواقعة الصراع بين روح اليابان القديمة والأخرى الحديثة.. لقد اختلفت الدولفين القديم، ومع ذلك ظل حضوره جاثما، أسفل فندق الدولفين هذا، الممتد عبر القارات، ووراءه، ويدخله".

وإلأما فحوى النداء الذي يأتيه عند ذلك الصدع الذي يعبره ذات ليلة، في مكان معلق بين الواقع والحلم.. نداء غامض يطلقه رجل مقنع يقبع في طابق قديم من فندق الدولفين الحديث.. طابق ينزلق في زمن آخر غير الزمن الواقعي المعاش، كأن الفندق الذي أزيل عن الوجود ما يزال، بشكل ما، متلبسا في كتلة ما شيد لتؤء.. طابق خفي لا ينفتح إلا لبعض قليل من النزلاء والموظفين كما لو أن في الأمر مكيدة مدبرة. شيء لن يفهمه الراوي أبدا وقد تسبب فعلا في مقتل و اختفاء أشخاص عديدين.. وذلك النداء الذي يتلخص بالأمز / الوصية: ارقص، ارقص، أهو دعوة للتناغم مع الحياة، والطبيعة و الذات، والتواصل مع الآخرين.. أهو تحريض ضد العالم القائم الذي تخلى عن براعته في عصر فقد بوصلته الإنسانية وطغى عليه الجشع وحيث الفرد يحيا غربته الخاصة معزولا ومهددا من قبل قوى مجهولة.

توازن وحشة الأجواء التي يعيشها الراوي ما يجده من نداء وصدق في علاقة صداقة بريئة وعميقة مع طفلة تقرب من سن المراهقة اسمها يوكي يلقها معه من مدينة أخرى بعد أن نسبها وادتها المشهورة في الفندق وسافرت إلى أفريقيا فتخبر معه دراما الأحداث ببعديها الواقعي والغرائبي.

إنها رواية تتحدث عن ربع الوحدة، وهشاشة الصلات الاجتماعية، في أمكنة منجمحة، تتحول بسرعة، وتتضخم، ولا تأتيه للفر الذي يمكن أن يسحق في أية لحظة ويئسى.. يخاطب الراوي عاملة الاستقبال في فندق الدولفين الحديث التي تعرف إليها في الفصول الأولى من الدولفين وحدته عن تجربة الطابق الثامن غير العفولة قبل أن يمر بها هو: يوميوشي، لا تتركيني وحيدا.. من دونك سوف يلقى بي في أقاصي الكون.. أرجوك، أريني وجهك، اجعليني أرمز مكانا ما، شدي وثاقي إلى هذا العالم.. لا أريد أن ألحق بالاشباح".



واصطدامها ببعضها البعض كما عرفتها الحضارات التي ازدهرت فيها الفلسفة حيناً من الزمن.
اطن اذن اننا بحاجة الى فلاسفة عقلانيين ولا عقلانيين حدائين وما بعد حدائين عمليين ونظريين مؤمنين وملاحدة ليختلفوا وليتناقشوا وليتجادلوا فيها بينهم على قاعدة احترام الآخر والاعتراف بمشروعيته دون ان يكفر طرف ما طرفاً اخر او يقصيه ويهمشه فميدان التفلسف بديمقراطية يتسع للجميع. هكذا اظن اننا نحتاج الى هذا التعدد الفكري والتنوع الفلسفي، اذن نحن بحاجة ان نقبل بالمختلف ونفكر بالاختلاف.

التفلسف بالنسبة لي هو "مؤسسة" ديمقراطية كاملة، فالديمقراطية كما افهمها هي اعتراف بالاختلاف وليس تحزباً في صف واحد او جهة واحدة وهذا هو دأب الفلسفة المعاصرة. يهول البعض عندنا من خطر هذا الاتجاه او ذاك ويشنعون على بعض الفلسفات منا لو ان الفلسفة فاعلة في حياتنا فعلاً مباشراً ويومياً فهم يربطون مثلاً بين ما بعد الحداثة والتيارات السفلية او ما بين العدمية واللاعقلانية. بينما يتمثل هاجسي انا في حرية التعبير والكلام والاختلاف وليس الاثحاد الذي يقصي الايمان ولا الايمان الذي يكفر الاثحاد. اذن اذن ان تقدم اية فلسفة يتمثل في غنى تياراتها واختلاف توجهاتها وتعدد مذاهبها

تطلب من مكتبة المدى وفروعها: بغداد - شارع السعدون - قرب نفق التحرير .. بغداد - شارع المتنبي - فوق مقهى الشايندر .. اربيل - شارع برايه تي - قرب كوك